







1) The journey through suffering

2) The significance of restoration

3) Points for home



Job 1:1

There was a man in the land of Uz whose name was Job, and that man was blameless and upright, one who feared God and turned away from evil.

Job 1:1

אֶישׁ הָיָה בְאֶרֶץ־עָוּץ אָיּוֹב שְׁמְוֹ וְהָיֵה הָאִישׁ הַהוּא תָּם וְיָשֶׁר וִירֵא אֱלֹהָים וְסָר מֵרְע: Job 1:2
There were born to him seven sons and three daughters.

Job 1:2 וַיִּאָלְדוּ לֶוֹ שִׁבְעָה בָנִים וַשָּׁלְוֹשׁ בָּנִוֹת:

Job 1:3 He possessed 7,000 sheep, 3,000 camels, 500 yoke of oxen, and 500 female donkeys, and very many servants, so that this man was the greatest of all the people of the east.

Job 1:3 וַיִּהְי מִּקְנֵהוּ שָׁבָעַת אַלפִי־צֹאן וּשָׁלְשֶׁת אַלְפֵי גְמַלִּים וַחֲמֵשׁ מאָות צֶמֶד־בָּקָר וַחֲמֶשׁ מֶאְוֹת אֲתוֹנֹוֹת וַעֲבָדַּה רַבָּה מְאֶד וַיְהִי הָאֵישׁ

Job 1:4 He possessed 7,000 sheep, 3,000 camels, 500 yoke of oxen, and 500 female donkeys, and very many servants, so that this man was the greatest of all the people of the east.

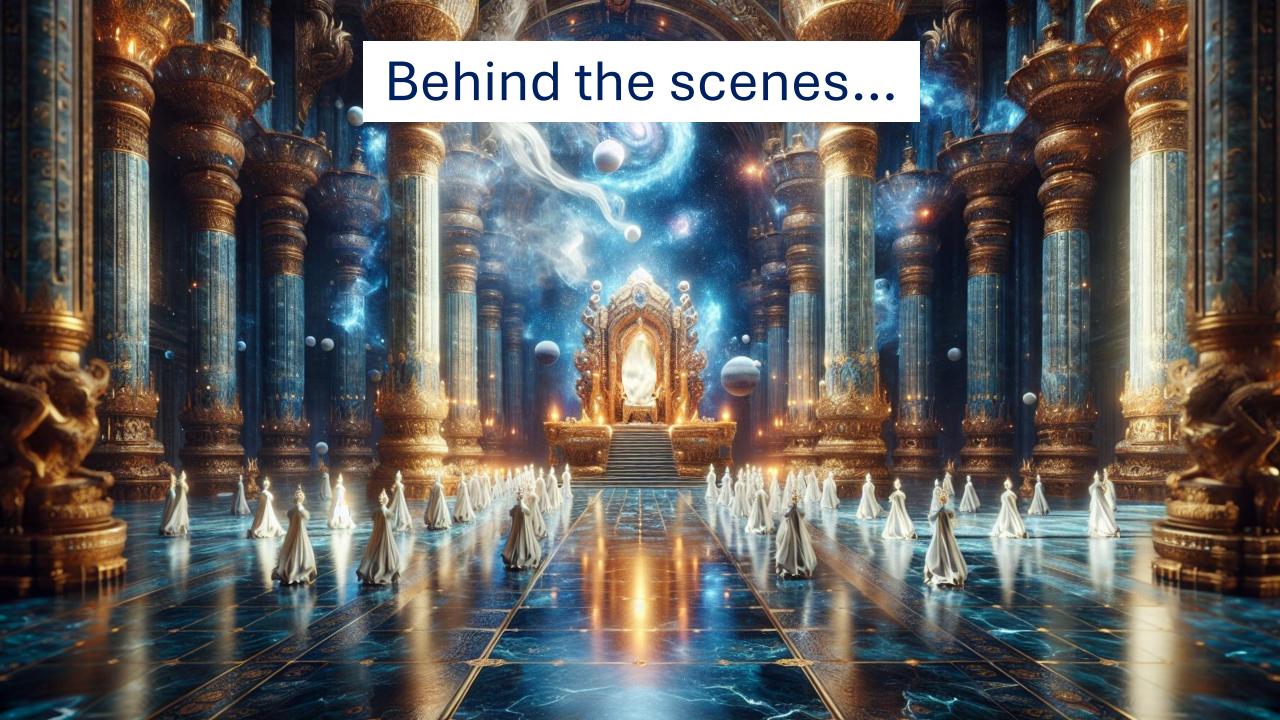
Job 1:4 וַיִּהְי מִּקְנֵהוּ שָׁבָעַת אַלפִי־צֹאן וּשָׁלְשֶׁת אַלְפֵי גְמַלִּים וַחֲמֵשׁ מאָות צֶמֶד־בָּקָר וַחֲמֶשׁ מֶאְוֹת אֲתוֹנֹוֹת וַעֲבָדָּה רַבָּה מְאָד וַיְהִי הָאִישׁ

Job 1:5 And when the days of the feast had run their course, Job would send and consecrate them, and he would rise early in the morning and offer burnt offerings according to the number of them all.

Job 1:5 וַיְהִׁי כִּי הִקִּיפְוּּ יְמֵי הַמִּשְׁתָּה וַיִּשְׁלָח אִיוֹב וַיִקַדְשָׁם וְהִשְׁכִּים בַּבֹקֵר וְהָעֲלָה עֹלוֹת מָסִפַּר כֵּלָם כָּי אָמַר אָלּוֹב אוּלַי חַטָאָוּ

Job 1:5
For Job said, "It may be that my children have sinned, and cursed God in their hearts." Thus Job did continually.

Job 1:5 ַּכִּי אָמֵר אִ^{וּ}וֹב אוּלַי ֿחָטְאָוּ בָנַי וּבֵרְכוּ אֶלהָים בִּלְבָבֶם כָּכָה יַעֲשֶׂה אָיּוֹב כָּל־הַיָּמְים:



Job 1:6 Now there was a day when the sons of God came to present themselves before the LORD, and Satan also came among them.

Job 1:6 וַיְהִי הַיּּוֹם וַיְּבֹאוּ בְּנֵי הָאֶלהִים לְהִתְיַצֵּב עַל־יְהוָה וַיָּבוֹא גַם־הַשָּׂטָן בָּתוֹכֶם: גַם־הַשָּׂטָן בָּתוֹכֶם: Job 1:7 The LORD said to Satan, "From where have you come?" Satan answered the LORD and said, "From going to and fro on the earth, and from walking up and down on it."

Job 1:7 וָיּאֹמֶר יְהוֶה אֶל־הַשָּׂטָן מֵאָיִן תָּבָא וַיַּעַן הַשָּׁטָן אֶת־יִהוָה וַיּאֹמַׁר מִשְׁוּט בָּאָֹרֶץ וּמֶהִתְהַלֵּךְ בָּה:

Job 1:8 And the LORD said to Satan, "Have you considered my servant Job, that there is none like him on the earth, a blameless and upright man, who fears God and turns away from evil?"

Job 1:8 וַיּאֹמֶר יִהוָהֹ אֱל־הַשָּׂטָׁן הָשַּׂמְתָּ לִבְּךָּ עַל־עַבְדִּי ּאָיּוֹב כִּי אֵין כָּמֹהוּ בָּאָֹרֶץ אִישׁ תָּם וְיָשֵׁר יָרָא אֱלֹהָים וְסָר מֵּרָע:

Job 1:9
Then Satan answered the LORD and said, "Does Job fear God for no reason?

Job 1:9 ויּיֶעַן הַשָּׁטֶן אֶת־יְהוָה ויּאמֶר הְחִנָּם יֵרָא אָיּוֹב אֱלֹהְים: Job 1:10 Have you not put a hedge around him and his house and all that he has, on every side? You have blessed the work of his hands, and his possessions have increased in the land.

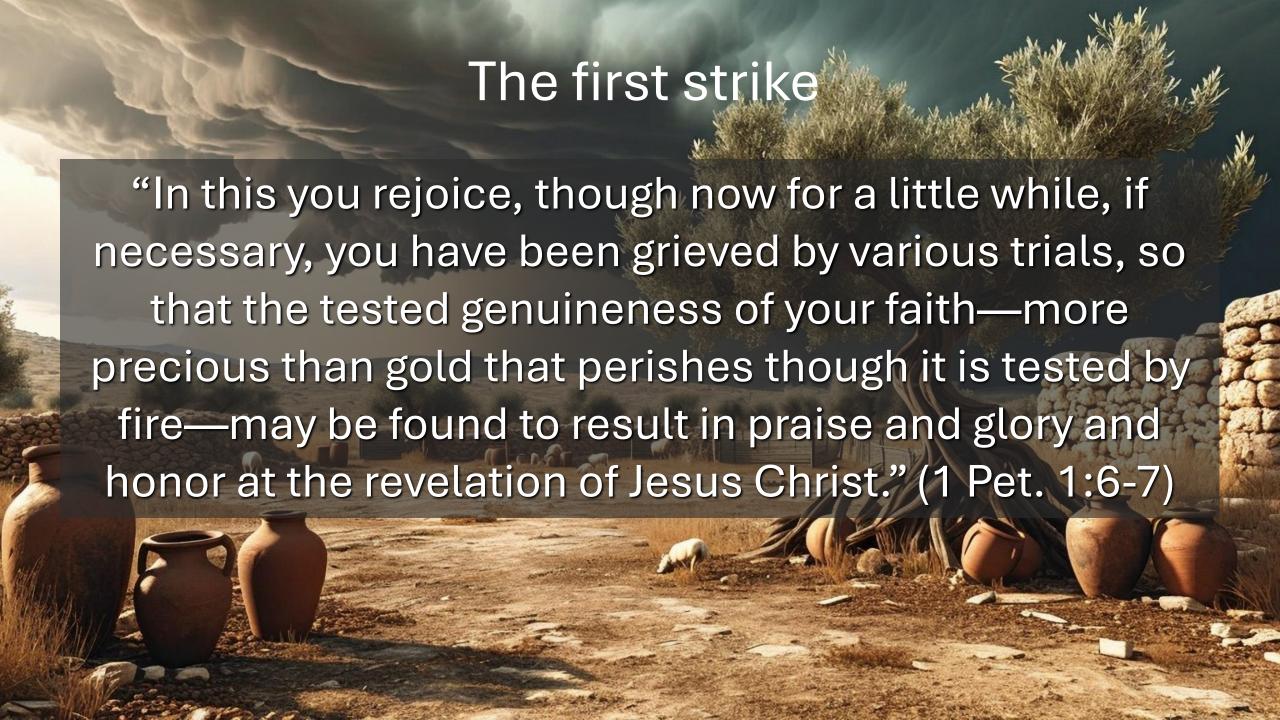
Job 1:10 ֹהָלְאֹ־אַתָּ [אַתָּה] שַׂכְתָּ בַעֲדְוֹ וּבְעַד־בֵּיתָוֹ וּבְעַד כָּל־אֲשֶׁר־לָוֹ מְסָבֶיב מַעֲשֵׂה יָדָיוֹ בֵּרַׂכְתַּ וּמִקְנֵהוּ פָּרַץ בָּאֶרֶץ:

Job 1:11

But stretch out your hand and touch all that he has, and he will curse you to your face." Job 1:11

וְאוּלָם שְׁלַח־נָא יִדְרָּ וְגַע בְּכָל־אֲשָׁר־לְוֹ אִם־לָא עַל־פָּנָיךְ יִבְרַכֶּךְ: Job 1:12 And the LORD said to Satan, "Behold, all that he has is in your hand. Only against him do not stretch out your hand." So Satan went out from the presence of the LORD.

Job 1:12 וַיּאמֶר יִהוָֿה אֵל־הַשָּׂטָן ֹהְנֵּה כָל־אֲשֶׁר־לוֹ בְּיַדֶּׁךְּ רָק אֵלָיו אַל־תִּשָׁלַח יַדֶּךְ וַיִּצֵא הַשָּׂטָן מֵעָם פָּגַי יְהוֶה:



Job 1:13
Now there was a day
when his sons and
daughters were eating
and drinking wine in their
oldest brother's house,

Job 1:13 וַיְהָי הֵיּוֹם וּבָנָיו וּבְנֹתָיו אְׂכְלִים וְשׁתִים וַּיִן בְּבֵית אֲחִיהֶם הַבְּכְוֹר: Job 1:14
and there came a
messenger to Job and
said, "The oxen were
plowing and the donkeys
feeding beside them,

וּמַלְאֶךְ בָּא אֶל־אָיּוֹב וּיַּלְאֶךְ בָּא אֶל־אָיּוֹב וַיּאמֶר הַבָּקָר הְיוּ חְרְשׁׁוֹת וְהָאֲתֹנְוֹת רֹעְוֹת עַל־יִדִיהֶם: Job 1:15 and the Sabeans fell upon them and took them and struck down the servants with the edge of the sword, and I alone have escaped to tell you."

Job 1:15 וַתִּפָּל שָׁבָא וַתִּקָּחֵם ּוְאֶת־הַנְּעֲרֻים הִכְּוּ לְפִי־חֲרֶב וָאִמַּּלְטָה רַק־אָנֵי לְבַדָּי לְהַגִּיד לֶר:

Job 1:16 While he was yet speaking, there came another and said, "The fire of God fell from heaven and burned up the sheep and the servants and consumed them, and I alone have escaped to tell you."

Job 1:16 עוֹד ו גָה מְדַבָּר וְזֶה בָּא וַיּאמַר אֱשׁ אֱלֹהִים נֶפְלַה מִן־הַשָּׁמַיִם וַתִּבְעַר בַּצָּאון וּבַנְּעָרִים וַתּאֹכְלֵם וָאִמְּלְטָה רַק־אָנֵי לְבַדָּי לְהַגִּיד

Job 1:17 While he was yet speaking, there came another and said, "The Chaldeans formed three groups and made a raid on the camels and took them and struck down the servants with the edge of the sword, and I alone have escaped to tell

Job 1:17 עוֹד ו זֶה מְדַבָּר וְזֶה ּבָּא וַיּאֹמַר כַּשִׂדָּים שָׂמוּ ו שָׁלשָׁה רָאשִּׁים וַיִּפְשָׁטְוּ עַל־הַגְּמַלִּים וַיִּקְּחוֹם וְאֶת־הַנְּעְרֻים הָכַּוּ לְפִי־חֶרֶב וָאִמָּלְטָה רַק־אָנֵי לְבַדָּי לְהַגִּיד



Job 1:18 and the Sabeans fell upon them and took them and struck down the servants with the edge of the sword, and I alone have escaped to tell you."

Job 1:18 וַתִּפָּל שָׁבָא וַתִּקָּחֵם ּוְאֶת־הַנְּעֲרֻים הִכְּוּ לְפִי־חֲרֶב וָאִמַּּלְטָה רַק־אָנֵי לְבַדָּי לְהַגִּיד לַרָּ:

Job 1:19 and the Sabeans fell upon them and took them and struck down the servants with the edge of the sword, and I alone have escaped to tell you."

Job 1:19 וַתִּפָּל שָׁבָא וַתִּקָּחֵם ּוְאֶת־הַנְּעֲרֻים הִכְּוּ לְפִי־חֲרֶב וָאִמַּּלְטָה רַק־אָנֵי לְבַדָּי לְהַגִּיד לַרָּ:

Job 1:20

Then Job arose and tore his robe and shaved his head and fell on the ground and worshiped.

Job 1:20

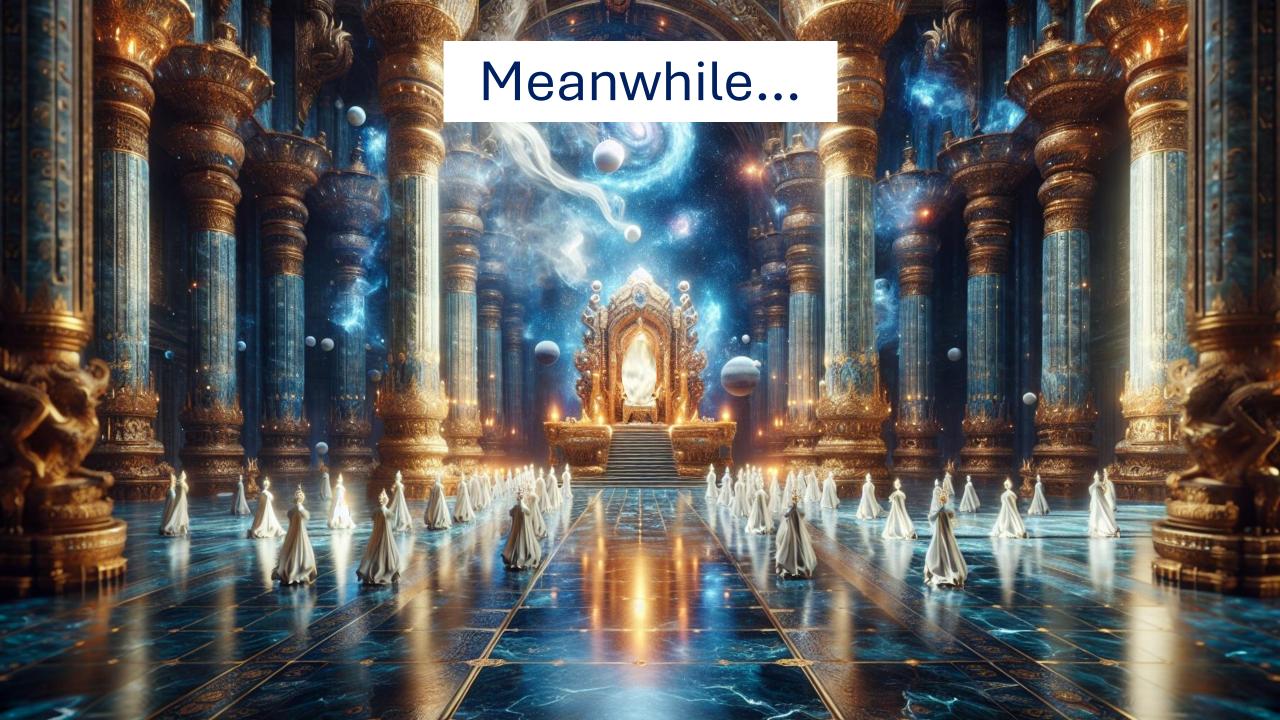
וַיּקֶם אִיוֹב וַיִּקְרֶע אֶת־מְעִלּוֹ וַיַּגְז אֶת־ראֹשֶׁוֹ וַיִּפְּׁל אַרְצָה וַיִּשָׁתָּחוּ: וַיִּשָׁתָּחוּ:

Job 1:21 And he said, "Naked I came from my mother's womb, and naked shall I return. The LORD gave, and the LORD has taken away; blessed be the name of the LORD."

Job 1:21

וַיּאֹמֶר ْעַרֹם יַצְתִי וַיָּצְאתִי] מִבֶּטֶן אִמִּי[יַצְאתִי] וְעָרֹם אָשִׁוּב שָּׁמָה יְהוָה נָתַׁן וַיהוָה לָקָח יָהֶי שָׁם יְהוָה מְבֹּרְר:

Job 1:22 In all this Job did not sin or charge God with wrong. Job 1:22 בְּכָל־זָאֹת לֹאֹ־חָטָא אָיּוֹב וְלֹאֹ־נָתַן תִּפְלָה לֵאלֹהְים:



Job 2:1

Again there was a day when the sons of God came to present themselves before the LORD, and Satan also came among them to present himself before the LORD.

Job 2:1

ַיִהֶי הַיּוֹם וַיָּבֹאוּ בָּנֵי הָאֱלֹהִים לְהִתְיַצֵּב עַל־יָהוָה וַיָּבְוֹא גַם־הַשָּׁטָן בְּתֹכָּם ֹלְהָתְיַצֶּב עַל־יְהֹוֶה:

Job 2:2 And the LORD said to Satan, "From where have you come?" Satan answered the LORD and said, "From going to and fro on the earth, and from walking up and down on it."

Job 2:2 וַיּאֹמֶר יִהוָהֹ אֱל־הַשָּׂטָׁן אָי מִזֻּה תָּבָא וַיַּעַן הַשָּׁטָן אֶת־יִהוָה וַיּאֹמַׁר מָשָׁט בָּאָֹרֶץ וּמֵהִתְהַלֵּךְ <u>:י</u>בֿ

Job 2:3 And the LORD said to Satan, "Have you considered my servant Job, that there is none like him on the earth, a blameless and upright man, who fears God and turns away from evil?

Job 2:3 וַיּאמֶר יִהוָֿה אֵל־הַשָּׂטָׁן רָשַׂמְתָּ לִבְּרָ אֶל־עַבְדִּי אִיּוֹבֵּ כִּיּ אֵין כָּמֹהוּ בָּאָֹרֶץ אִישׁ תָּם וִיָשֵׁר יָרָא אֱלֹהָים וְסָר מֵרָע

Job 2:3
He still holds fast his integrity, although you incited me against him to destroy him without reason."

Job 2:3 וְעֹדֶנוּ מַחֲזִיק בְּתִמְּתֹוֹ וַתְּסִיתֵנִי בְוֹ לְבַלְעוֹ חַנָּם: Job 2:4

Then Satan answered the LORD and said, "Skin for skin! All that a man has he will give for his life.

Job 2:4

ויּעָן הַשָּׁטֶן אֶת־יְהוָה ויּאמֶר עוֹר בְּעד־עוֹר וְכֹל אֲשֶׁר לָאִישׁ יִתָּן בְּעַד נַפְשָׁוֹ: בְּעַד נַפְשָׁוֹ: Job 2:5
But stretch out your hand and touch his bone and his flesh, and he will

curse you to your face."

Job 2:5 אוּלָם שְׁלַח־נָא יְדְרָּ וְגַע אָל־עַצְמָוֹ וְאֶל־בְּשָׂרְוֹ אָם־לָא אֶל־פָּנָיִרְ יִבְרַכֵּרָ: Job 2:6
And the LORD said to
Satan, "Behold, he is in
your hand; only spare his
life."

Job 2:6 נְיּאֹמֶר יְהוֶה אֶל־הַשָּׂטֶן הְנּוֹ בְיָדֶרְ אַךְ אֶת־נַפְשָׁוֹ שְׁמְׂר:



Job 2:7 So Satan went out from the presence of the LORD and struck Job with loathsome sores from the sole of his foot to the crown of his head.

Job 2:7 וַיִּצֵא הַשָּׁטָׁן מֵאָת פְּגִי יְהוָה וַיִּךְ אֶת־אִיּוֹב בִּשָׁחִין בָּע מִכַּף רַגְּלָוֹ בִּשָׁחִין בָּע מִכַּף רַגְּלָוֹ

עַד [וְן[עַד] קַדְקָדְוֹ:

Job 2:8
And he took a piece of broken pottery with which to scrape himself while he sat in the ashes.

Job 2:8 <u>וּיִּק</u>ח־לָוֹ הֶּבֶשׁ לְהִתְגָּרֵד בְּוֹ וְהָוּא יֹשֵׁב בָּתוֹרְ־הָאֵפֶר: Job 2:9
Then his wife said to him,
"Do you still hold fast
your integrity? Curse God
and die."

Job 2:9 וַתְּאֹמֶר לוֹ אִשְׁתֹּוֹ עִדְךָּ מַחָזִיק בְּתֻמָּתֶרְ בָּתֵרְ אֵלֹהָים וָמֶת:

Job 2:10 But he said to her, "You speak as one of the foolish women would speak. Shall we receive good from God, and shall we not receive evil?" In all this Job did not sin with his lips.

Job 2:10 וַיּאֹמֶר אֵלֵּיהָ כְּדַבֵּר אַחָת הַנְּבָלוֹת ֹתְדַבָּרִי ַגָּם אֶת־הַטּוֹב נְקַבֵּל^י מֵאֶת הָאֱלֹהִים וְאֶת־הָרֶע לְאֹ נְקַבֵּל בָּכָל־זָאת לאֹ־חָטָא

אָיּוֹב בָּשָׂפַתֵיו:











Job 40:6
Then the LORD answered
Job out of the whirlwind
and said:

Job 40:6 וַיְּעַן־יְהוָה אֶת־אָיּוֹב מָן סְעָרָה [מָן ו] [סְעָרָה] וַיּאַמְר: Job 40:7

"Dress for action like a man; I will question you, and you make it known to me.

Job 40:7

אֶזָר־נָא כְגֵבֶר חֲלָצֵיךּ אֶשְאָלְךָּ וְהוֹדִיעֵנִי: אָשְאָלְךָּ וְהוֹדִיעֵנִי: Job 40:8
Will you even put me in the wrong? Will you condemn me that you may be in the right?

Job 40:8 הַאַף תָּפֶר מִשְׁפָּטֵי תַּרִשִּׁיעֵנִי לְמַעַן תִּצְדָק: תַּרִשִּׁיעֵנִי לְמַעַן תִּצְדָק:



Job 42:1
Then Job answered the LORD and said:

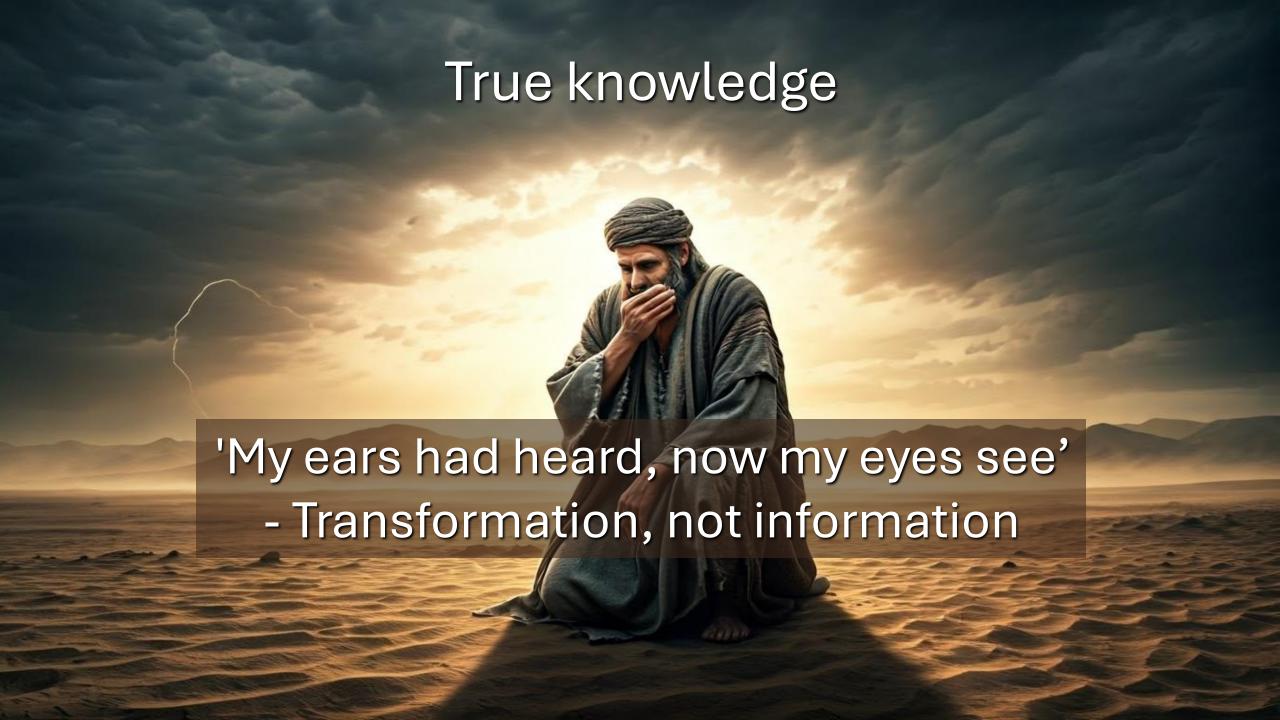
Job 42:1 וַיּעַן אָיּוֹב אֶת־יְהוָּה וַיּאֹמְר: Job 42:2 I know that you can do all things, and that no purpose of yours can be thwarted. וֹדַעְתָּ (יִדַעְתִּי] כִּי־כְּל יַדַעְתָּ (יִדַעְתִּי] כִּי־כְּל תּוּכֶל וְלֹא־יִבָּצֵר מִמְּךְּ מִזִּמָה:



Job 42:3
Therefore I have uttered what I did not understand, things too wonderful for me, which I did not know.

Job 42:3 לָכֵן הָגַּדְתִּי וְלָאׁ אָבְין נִפְלָאָוֹת מִׁמָּנִּי וְלָאׁ אָדָע: Job 42:5
I had heard of you by the hearing of the ear, but now my eye sees you;

Job 42:5 לְשֵׁמֵע־אָֹזֶן שְׁמֵעְתִּיךְּ וְעַהָּה עֵינִי רָאָתְךָּ:



1) The journey through suffering

2) The significance of restoration

3) Points for home



Note the timing!

Job 42:5
I had heard of you by the hearing of the ear, but now my eye sees you;

Job 42:5 לְשֵׁמֵע־אָֹזֶן שְׁמֵעְתִּיךְּ וְעַהָּה עֵינִי רָאָתְךָּ:



Job 42:10 And the LORD restored the fortunes of Job, when he had prayed for his friends. And the LORD gave Job twice as much as he had before.

Job 42:10 וַיהוָה שָׁב אֵת־שָׁבִית [שָׁבִוּת] אִיּוֹב ּבְּהָתְפַּלְלוֹ בְעַד רֵעֵהוּ וַיּסֶף יָהוָה אַת־כָּל־אֲשֶׁר לְאָיּוֹב ַלְמִשְׁנֵה:



Job 42:12 And the LORD blessed the latter days of Job more than his beginning. And he had 14,000 sheep, 6,000 camels, 1,000 yoke of oxen, and 1,000 female donkeys.

Job 42:12 וַיהוָֹה בָּרֶךְ אֶת־אַחֲרָית אָיּוֹב מֵרֵאשָׁתָוֹ וַיִהִי־לוֹ אַרְבָּעָה עָשָׂר אֶׁלֶף צֹאן וְשֻׁשֶׁת אֲלָפִים גְּמֵלִּים וָאֶלֶף־צֶמֶד בָּקֶר וָאֵלֶף אָתוֹנִוֹת:

Job 42:13 He had also seven sons and three daughters. Job 42:13 וְיָהִי־לֶוֹ שָׁבְעֲנָה בָנִים וְשָׁלָוֹשׁ בָּנִוֹת:





Job 42:14 And he called the name of the first daughter Jemimah, and the name of the second Keziah, and the name of the third Keren-happuch.

Job 42:14 וַיִּקְרָא שֵׁם־הָאַחַת יִמִימָּה וְשֵׁם הַשַּׁנִית קָצִיעָה וְשֵׁם הַשָּׁלִישִׁית ַבָּרָן תַפְּוּרָ: בַּלֶרָן תַפְּוּרָ:







Job 42:15 And in all the land there were no women so beautiful as Job's daughters. And their father gave them an inheritance among their brothers.

Job 42:15 וָלֹא נִמְצְׁא נָשִׁים יַפֶּוֹת כָּבָנוֹת אָיּוֹב בְּכָל־הָאֶבֶץ וַיִּתֵּן לָהֶם אָבִיהֶם נַחֲלָה בְּתִוֹרְ :אֲחֵיהֱם



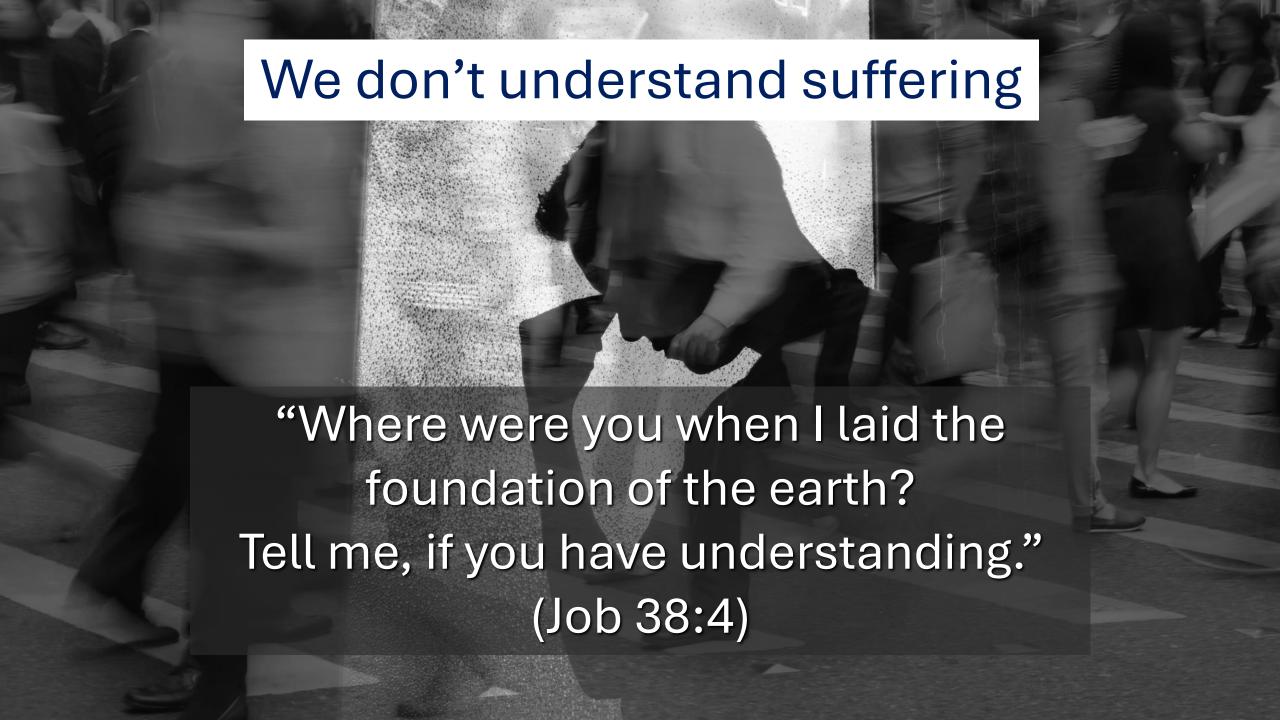




1) The journey through suffering

2) The significance of restoration

3) Points for home



Be patient until the end

"Be patient, therefore, brothers, until the coming of the Lord... Behold, we consider those blessed who remained steadfast. You have heard of the steadfastness of Job, and you have seen the purpose of the Lord, how the Lord is compassionate and merciful." (James 5:7, 11)



God's restoration exceeds our expectations

"And the LORD restored the fortunes of Job, when he had prayed for his friends. And the LORD gave Job twice as much as he had before." (Job 40:10)

Suffering can transform us

"And in all the land there were no women so beautiful as Job's daughters. And their father gave them an inheritance among their brothers." (Job 42:15)



